Forschungszentrum Karlsruhe Technik und Umwelt

Wissenschaftliche Berichte FZKA 5624

OPTIFER, ein weiterer Schritt zur Entwicklung niedrigaktivierender martensitischer Stähle

Ergebnisse von Charakterisierungsversuchen

M. Schirra, K. Ehrlich, S. Heger, M. T. Hernández, J. Lapeña

Institut für Materialforschung Projekt Kernfusion Association Forschungszentrum Karlsruhe/EURATOM

November 1995

Forschungszentrum Karlsruhe Technik und Umwelt Wissenschaftliche Berichte FZKA 5624

OPTIFER, ein weiterer Schritt zur Entwicklung niedrigaktivierender martensitischer Stähle

Ergebnisse von Charakterisierungsversuchen

M. Schirra, K. Ehrlich, S. Heger M.T. Hernández, J. Lapeña**

Institut für Materialforschung Projekt Kernfusion Association Forschungszentrum Karlsruhe / EURATOM

> *ITN - CIEMAT (Madrid) Programa de Materiales

Forschungszentrum Karlsruhe GmbH, Karlsruhe 1995

Als Manuskript gedruckt Für diesen Bericht behalten wir uns alle Rechte vor

> Forschungszentrum Karlsruhe GmbH Postfach 3640, 76021 Karlsruhe

> > ISSN 0947-8620

Kurzfassung

Im Rahmen der Entwicklungsarbeiten zu niedrigaktivierenden Strukturmaterialien für Fusionsreaktoren wurden 4 martensitische Fe-9.5Cr-Legierungen konzipiert mit unterschiedlichen Gehalten an Wolfram-Tantal und/oder Germanium als Substitutionselemente für Mo, Ni, Nb und Al. Für diese OPTIFER-Stähle wurden erstmals auf Grund neuerer Aktivierungsrechnungen die maximalen Konzentrationen aller radiologisch unerwünschter Begleitelemente bestimmt und für die Legierungshersteller spezifiziert. Die realen Legierungen liegen nach der doppelt-vakuum-Erschmelzung nur bei einigen Begleitelementen innerhalb der Spezifikation. Bei der Mehrzahl besteht noch eine erhebliche Lücke zwischen radiologischem Wunsch und metallurgisch/analytischer Wirklichkeit.

Das Umwandlungs- und Vergütungsverhalten entspricht in etwa dem konventioneller martensitischer 9-12% Cr-Stähle. Ein deutlicher Fortschritt ergab sich in Bezug auf das Kerbschlagzähigkeitsverhalten. Die W(Ce)-legierte OPTIFER-Version hat sowohl in der Hochlage als auch in der Lage des Steilabfalls (DBTT) bessere Werte als der konventionelle Stahl MANET-II aus dem Fusionsprogramm bei besseren Festigkeitskennwerten oberhalb 500°C. Die Ge(Ce)-Version weist bei nur moderatem Verlust in den Festigkeitswerten (im Vergleich zu MANET-II) eine deutliche Verbesserung in den Kerbschlagwerten und theoretisch eine stärkere Abnahme der Dosisrate als die W(Ce)-Version auf und liegt nahe bei der Abklingkurve des reinen Eisens.

OPTIFER, a Further Step in Development of Low Activation Martensitic Steels. Results of Characterization Experiments

Abstract

Within the framework of the development of low activation structural materials to be used in nuclear fusion reactors four martensitic Fe 9.5 Cr alloys were conceived with different contents of tungsten-tantalum and/or germanium as substitutions for Mo, Ni, Nb, and Al. As a result of recent activation calculations, the maximum concentrations of all accompanying elements, which are not desirable under radiological aspects, were determined for the first time for these OPTIFER steels and laid down in specifications for the manufacturers of the alloys. After double-vacuum melting, only the real alloys with some of these accompanying elements added are within the specifications. For the majority of alloys the gap between requests in radiological terms and the metallurgical/analytical reality is still considerable.

The behavior during transformation and heat treatment roughly corresponds to that of conventional martensitic 9 - 12% Cr steels. Progress has been conspicuous as regards the notch impact toughness behavior. Both at upper shelf level and in ductile brittle transition (DBTT) the W(Ce) alloyed OPTIFER variant exhibits more favorable values than the conventional MANET-II steel from the fusion program, with better strength characteristics above 500 °C. With an only moderate decrease in strength values (compared to MANET-II), the Ge(Ce) variant excels by a distinct improvement in notch impact toughness values and, theoretically, a stronger reduction in dose rate than the W(Ce) variant and comes close to the decreay curve of pure iron.

<u>Résumé</u>

OPTIFER, un pas supplémentaire vers le développement d'aciers martensitiques de faible activation. Résultats d'essais de caractérisation.

Dans le cadre des travaux de développement sur des matériaux de structure de faible activation pour des réacteurs thermonucléaires, on a conçu 4 alliages martensitiques au Fe-9,5Cr ayant des teneurs variables en tungstène-tantale et/ou germanium comme éléments de substitution pour Mo, Ni, Nb et Al. Pour ces aciers OPTIFER, pour la première fois, on a utilisé des calculs d'activation plus récents pour déterminer les concentrations maximales de tous les éléments résiduels indésirables radiologiquement et pour les spécifier pour les fabricants d'alliages. Après la refusion sous double vide, les alliages réels ne respectent la spécification que pour quelques éléments résiduels. Pour la pluspart d'entre eux, des écarts notables subsistent entre l'idéal radiologique et la réalité métallurgique/analytique.

Le comportement à la transformation et au traitement de trempe et de revenu correspond approximativement à celui des aciers martensitiques classiques à 9-12% de Cr. Un progrès sensible a été atteint pour le comportement de résilience. La version OPTIFER allié au W(Ce) présente non seulement dans la zone supérieure, mais aussi dans la zone de transition (DBTT) de meilleurs valeurs que l'acier classique MANET-II du programme de réacteurs thermonucléaires, pour de meilleures caractéristiques de résistance mécanique à plus de 500^OC. La version du Ge(Ce), pour des pertes de résistance mécanique modérées (par rapport à MANET-II), présente une amélioration notable des valeurs de résilience et, théoriquement, une diminution plus forte du débit de dose que la version au W(Ce) et se rapproche de la courbe de désactivation du fer pur.

Resumen

OPTIFER, un paso mas hacia el desarrollo de un acero martensítico poco activable. Resultados de los ensayos de characterisación.

En el marco del desarrollo de materiales de baja activación para reactores de fusión, se han disenado 4 aleaciones martensíticas de Fe-9,5 Cr con diferentes contenidos de W,Ta,y/o Ge que actuan como elementos de sustitución del Mo,Ni,Nb y Al. Para estas aleaciones OPTIFER se han determinado por primera vez,los valores nominales para las concentraciones maximas de todos los elementos indeseables desde el punto de vista radiologico en base a recientes calculos de radiación neutronica. En las aleaciones reales,despues de la fundición (doble vacio) solamente para algunos elementos la concentración esta dentro de las especificaciones.Para la mayoria de los elementos hay una discrepancia considerable entre deseo radiológico y realidad metalurgico.

El comportamiento durante la transformación, el templado y revenido corresponde aproximadamente al de los aceros martensíticos convencionales de 9-12% Cr.

Un comportamiento distinto se observa en relación a la tenazidad.La version OPTIFER-W(Ce) tiene tanto en upper-shelf como en DBTT valores mejores que el acero MANET-II del programa de fusion, y mejores valores de resistencia a temperaturas por encima de $500^{\circ}C$. Tambien la version Ge(Ce) mostra del mismo modo un mejoramiento a la tenazidad, con una perdida moderada en los valores de tracción y teoricamente una disminución del plazo de dosis mas rapido que W(Ce) y cerca de la curva de desactivación de hierro puro.

Inhaltsverzeichnis

1.	Einleitung	1
2.	Versuchsmaterial	2
3.	Versuchsergebnisse	3
3.1	Umwandlungsverhalten	3
3.2	Härteverhalten	4
3.3	Anlaßverhalten	5
3.4	Zugfestigkeitseigenschaften	7
3.5	Kerbschlagzähigkeitsverhalten	9
3.6	Zeitstandverhalten 1	10
4.	Diskussion und vorläufige Bewertung	12
5.	Literatur 1	15

.

1. Einleitung

Die Verwendung von martensitischen Stählen als Blanket-Strukturmaterial für die in der Planung befindlichen Fusionsanlagen hat gegenüber austenitischen Stählen bzw. Vanadin-Legierungen u.a. Vorteile aufgrund der besseren Strahlenbeständigkeit bzw. weiter entwickelter Herstellungs- und Verarbeitungstechnologien [1, 2]. Die weltweit betriebenen Entwicklungsarbeiten beschränken sich nicht nur auf die Modifikation von konventionellen martensitischen Stählen aus dem nichtnuklearen Bereich für den Einsatz in einer Fusionsmaschine, sondern führten auch zu einer speziellen Entwicklungslinie für niedrigaktivierende Legierungen in der Nukleartechnik [3, 4, 5]. Dabei werden in den konventionellen martensitischen Stählen die durch Neutronenstrahlung stark aktivierten Legierungselemente mit langsamer Abklingzeit (z.B. Nb, Mo, Ni) substituiert und eine größere Anzahl unerwünschter Begleitelemente, denen bisher in der Metallurgie keine besondere Bedeutung beigemessen wurde, auf ein sehr niedriges Konzentrationsniveau gedrückt. Die Substitution der vorgenannten Elemente bedeutet aber einen massiven metallurgischen Eingriff, sind doch diese Elemente u.a. die Garanten für das Festigkeits- und Zähigkeitsniveau der konventionellen Legierungen. In einem ersten Entwicklungsschritt wurden Versuchslegierungen mit Cer und Tantal als Substitutionselemente vom Forschungszentrum Karlsruhe gemeinsam mit CIEMAT-Madrid hergestellt und untersucht, wobei gezeigt wurde, daß die Anforderungen in bezug auf Festigkeit und Zähigkeit erfüllbar sind [6, 7]. Auf der Grundlage neuerer Aktivierungsrechnungen, unter Berücksichtigung sequentieller Reaktionen, wurden für alle unerwünschten Begleitelemente die maximal zulässigen Obergrenzen bestimmt [8, 9, 25].

In einem weiteren Entwicklungsschritt wurde darauf aufbauend vom Forschungszentrum Karlsruhe im Rahmen des Projektes Kernfusion eine Gruppe martensitischer Stähle entworfen, die unter der Bezeichnung OPTIFER (optimierter Ferrit) im europäischen Longterm-program untersucht und weiterentwickelt werden [10].Der vorliegende Bericht enthält die Ergebnisse der Charakterisierungsarbeiten an diesen OPTIFER-Stählen, die vom Forschungszentrum Karlsruhe/IMF-I in Zusammenarbeit mit dem CIEMAT-/Programa de Materiales im Rahmen des europäischen Projektes Kernfusion und der Acciones Integradas bisher erarbeitet wurden.

2. Versuchsmaterial

Konzipiert wurden 4 Varianten eines 9,5% Cr-Stahles, wie sie in der Tabelle 1 aufgeführt sind. In der Gruppe A ist die Grundzusammensetzung und in der Gruppe B sind die variierten Substitutionselemente aufgeführt. Bei den Varianten Ia und Ib handelt es sich um einen W-Ta-legierten Stahl, bei dem der Desoxidationsprozeß variiert wurde (über Cer bzw. Yttrium).Variante II sollte als wesentliche Substitutionselemente Ge + Ta [28] und Variante III 1.5% Ta enthalten.

Die Gruppe C umfaßt die radiologisch zulässigen Obergrenzen aller unerwünschten Begleitelemente. Eine Einhaltung dieser extrem niedrigen Konzentration ist die Voraussetzung für die sogenannten niedrigaktivierenden Stähle, d.h. die Abklingkurve der Dosisrate verläuft möglichst nahe bei der des reinen Eisens, so daß in einem überschaubaren Zeitraum bestrahlte Komponenten ohne besondere Schutzmaßnahmen wieder handhabbar sind (Hands-on Level) [8, 9, 25]. Die Realisierung der vorgeschlagenen Varianten sollte auch aufzeigen, welche Konzentrationen bei dem heutigen Stand der Technik eingehalten werden können. Ferner ergibt sich für die Chemiker ein erheblicher Handlungsbedarf in bezug auf Entwicklung geeigneter Analysenmethoden zum sicheren Nachweis dieser z.T. extrem niedrigen Konzentrationen.

Die 4 Varianten wurden von der Fa. SAARSTAHL-Völklingen als 25 kg-Chargen doppelt vakuumerschmolzen. D.h. nach der 1. Erschmelzung im Vakuum Induktionsofen wurde der Kokillenabguß auf \oslash 75 mm geschmiedet und auf \oslash 70 mm abgedreht. Anschließend wird dieser Stab als selbstverzehrende Elektrode im Vakuum-Lichtbogenofen umgeschmolzen. Der dann vorliegende Block von \oslash 100 mm wurde zu 4-kant 25 mm-Stäben ausgeschmiedet, womit auch die Verformbarkeit dieser Legierungen demonstriert wurde.

Erste Gefügeuntersuchungen nach verschiedenen Wärmebehandlungen ergaben, daß alle Varianten δ -Ferrit-frei waren und metallografisch kein Restaustenit erkennbar war, d.h. erwartungsgemäß und in Übereinstimmung mit dem CrNi-Diagramm sind alle Varianten als vollmartensitisch anzusehen [11, 12].

Die chemische Zusammensetzung geht aus der Tabelle 2 hervor. Vom Hersteller liegen für jede Variante 2 Analysen vor, die durch eine Kontrollanalyse von CIEMAT weitgehend bestätigt werden. Die Legierungselemente der Gruppen A+B sind bis auf geringe Abweichungen gegenüber der Spezifikation in Tabelle 1 weitgehend eingehalten worden. Lediglich bei der mit Yttrium desoxidierten Variante Ib ist der Stickstoff und Schwefelanteil deutlich niedriger ausgefallen und die Gehalte an Ce, Ta und Al sind erhöht gegenüber den mit Cer desoxidierten Varianten.

Die Anteile der unerwünschten Begleitelemente (Gruppe C) sind anschaulich im Bild 1 dargestellt. Soweit bisher sicher analysiert, sind gegenüber dem radiologisch Wünschenswerten (limit) lediglich die Gehalte an Si, Ti und Sn weitgehend eingehalten worden, wohingegen bei den Elementen Mo, Ni, Cu und Al deutliche und bei Nb ein beträchtlicher Unterschied zwischen Wunsch und metallurgischer Wirklichkeit besteht. Diese Darstellung verdeutlicht auch den Entwicklungsaufwand, der im metallurgischen und analytischen Bereich noch betrieben werden muß.

3. Versuchsergebnisse

3.1 Umwandlungsverhalten

Für Wärmebehandlungen ist die Kenntnis des Umwandlungsverhaltens der martensitischen Stähle sehr wesentlich, wobei in der Praxis dem <u>Z</u>eit-<u>T</u>emperatur-<u>U</u>mwandlungsschaubild für kontinuierliche Abkühlung eine besondere Bedeutung zukommt. Aus diesem Grunde wurden für alle wesentlichen Varianten im Rahmen der Entwicklungsarbeiten des Forschungszentrums Karlsruhe an den sogenannten 12% Cr-Stählen entsprechende ZTU-Diagramme erstellt [13].

Für die OPTIFER-Legierungen sind im Bild 2 die ZTU-Schaubilder wiedergegeben, wobei für die W-Ta-Varianten lediglich 1 Diagramm (für Ib) erstellt wurde, weil lediglich der unterschiedliche Desoxidationsprozeß keine wesentliche Änderung im Umwandlungsverhalten erwarten lassen sollte. Im Vergleich zum konventionellen martensitischen Stahl MANET-II aus dem Fusionsprogramm [14], der auch bei der langsamsten Abkühlgeschwindigkeit von 0,2°/min noch keine perlitische Umwandlung zeigt, erfolgt sowohl bei den OPTIFER-Varianten als auch bei der Vorgänger-Legierung CeTa ab 2,5°/min bzw. 5°/min die Umwandlung in der Perlit-Stufe. Diese Abkühlgeschwindigkeiten sind jedoch noch immer ausreichend, um auch größere Abmessungen bei Luftabkühlung vollmartensitisch durchzuhärten (Lufthärter). Die Perlitausbildung kann sowohl lamellar (P) als auch globular (F+Kb) sein. Auf Grund des niedrigen C-Niveaus wird bei keiner dieser Legierungen eine voreutektoide Karbidausscheidung beobachtet.

Die Ta-Version OPTIFER III zeigt den frühesten Umwandlungsbeginn in der P-Stufe, die höchsten Werte für die Martensitbildungstemperaturen M_s und M_f und deutlich niedrigere Abschreckhärtewerte (O an der Abszisse). Die Ursache sind aus der Schmelze ausgeschiedene Primärkarbide (Ta₃C), die einen Teil des Kohlenstoffgehaltes binden, der somit nicht mehr der Matrix zur Verfügung steht. Hierauf wird im Kapitel 3.2 noch näher eingegangen. Die für die Wahl der maximalen Anlaßtemperatur sehr wesentliche α - γ -Umwamdlungstemperatur Ac_{1b} liegt für die OPTIFER- und CeTa-Legierungen deutlich höher. Die auch bei OPTI-FER höheren M_s- und M_f-Temperaturen vermindern die Gefahr des Auftretens von Restaustenit.

Die Abkühlung eines \oslash 10 mm Stabes an Luft entspricht dem Verlauf der Abkühlkurve $\lambda = 1.0$. Bei Wärmebehandlung von Probenrohlingen im Muffelofen steht dann als Bezeichnung (Temp.)/Luft. Die entstehende Zunderund Entkohlungsschicht wird bei der Probenfertigstellung abgearbeitet. Werden fertige Proben vergütet, erfolgt zur Vermeidung der Oxidationsschicht die Wärmebehandlung unter Vakuum im Quarzrezipienten. Die Abkühlgeschwindigkeit liegt dann im Bereich $\lambda = 1-3$ und gewährleistet gemäß ZTU-Schaubild eine volle martensitische Durchhärtung. Für die Behandlung steht dann (Temp.)-<u>V</u>/<u>V</u>akuum.

3.2 Härteverhalten

Zur Ermittlung des Härteverhaltens wurden Proben im Temperaturbereich von 950° bis 1150° gehärtet, an denen anschließend die Härte und Korngröße bestimmt wurden. Diese Versuche dienen der Festlegung der optimalen Härtetemperatur unter Berücksichtigung einer ausreichend kleinen Korngröße wegen günstiger Kerbschlagzähigkeitseigenschaften.

Im Bild 3a ist die Ansprunghärte in Abhängigkeit von der Härtetemperatur aufgetragen. Die Varianten OPTIFER-Ia (\triangle), Ib (∇) und II (\bullet) erreichen das maximale Härteniveau (\approx 400 HV30) ab 950° Härtetemperatur.

Zum Vergleich ist die Härtekurve von CeTa eingezeichnet, die ab 850° mit zunehmender α - γ -Umwandlung steil ansteigt und ebenfalls ab 950° ein Plateau bei \approx 410 HV30 erreicht. Das etwas höhere Härteniveau hängt mit dem höheren C-Gehalt von CeTa (0.17%) zusammen. Die Ta-legierte OPTIFER-Charge 666 weist dagegen bei 950° Härtetemperatur nur eine Härte von 330 HV30 auf, die sich bei 1150° noch bis auf 350 HV30 erhöht. Die metallografische Untersuchung ergab, wie schon im Kapitel zuvor kurz erwähnt, daß zahlreiche, aus der Schmelze gebildete Primärkarbide (Ta₃C) vorliegen (s. Bild 4), die einen Teil des Kohlenstoffs abgebunden haben, der für die Martensitbildung bzw. Martensithärte nicht mehr zur Verfügung steht. Die Härte in Abhängigkeit vom C-Gehalt ist im Bild 5 anhand von Literaturangaben und eigenen Befunden an verschiedenen Entwicklungslegierungen dargestellt [5, 15]. Ein Härteniveau von 340 HV30 entspräche einem Matrix-C-Gehalt von $\approx 0.07\%$. Deutlich ist auch die etwas niedrigere Härte der CeTa-Legierung erkennbar, die allerdings nur 0.48% Ta und wesentlich weniger Primärkarbide aufweist.

Die metallografische Untersuchung der Härteproben erbrachte in Bezug auf die Austenitkorngröße folgende Ergebnisse (Bild 3-b): Die kornfeinende Wirkung von Tantal ist offensichtlich. Die Variante III mit 1.6% Ta (Chg. 666) weist bis 1100° Härtetemperatur noch ein extrem feines Korn auf. Die beiden W-Varianten la + lb mit den etwas differierenden Ta-Anteilen von 0.066% bzw. 0.16% zeigen auch bis 1075° unterschiedliche Korngrößen auf, jedoch sind diese mit ~45 bzw. 30 μ m noch als ausreichend fein anzusehen. Im Vergleich zu CeTa mit rd. 0.5% Ta ergibt sich eine gute Übereinstimmung. Die Wahl von 1075° als Härtetemperatur für diese Varianten sichert ein ausreichend feines Korn und die direkte Vergleichbarkeit mit den Ergebnissen an anderen Entwicklungslegierungen [2, 5, 7, 14]. Dagegen hat der Ge-Zusatz bei der OPTIFER-Charge 668 keine kornfeinende Wirkung. Mit steigender Härtetemperatur nimmt der mittlere Korndurchmesser von 30 µm bei 950° auf 150-180 µm bei 1075° zu. Im Hinblick auf günstiges Kerbschlagzähigkeitsverhalten wird für diese Variante sowohl 950° (maximale Härte + feines Korn) als auch 1075° als Härtetemperatur (wg-Vergleich) gewählt. Dabei kann auch der technologische Aspekt im Auge behalten werden, daß Temperaturen < 1000°C im Herstellungs- und Verarbeitungsprozeß wirtschaftlicher und praktikabler sind als Temperaturen > 1000°C.

3.3 Anlaßverhalten

Der Einfluß der Anlaßtemperatur auf die Härte, und damit indirekt auch auf die Festigkeit, geht aus Bild 6 hervor. Ausgehend vom Härteniveau 390-410 HV30 für die OPTIFER-Chargen 664, 667, 668 und CeTa der bei 1075° bzw. 950° gehärteten Proben, haben Anlaßbehandlungen bis 450° 2h keinen wesentlichen Einfluß auf die Härte. Im Anlaßtemperaturbereich 475-525° bildet sich ein Sekundärhärtemaximum mit Werten von 420-430 HV30 aus. Dieses Maximum wird in mehr oder weniger stark ausgeprägter Form bei allen 8-12% Cr-Stählen beobachtet und ist vom C-Gehalt abhängig. Daher ist es auch verständlich, daß bei der Charge 666 (□), bei der ein Teil des C-Gehaltes vorab über TaC-Primärkarbide abgebunden wurde, dieses Maximum nicht auftritt. Oberhalb 550° setzt die Anlaßwirkung voll ein und bis 800° fallen die Härtewerte für alle Varianten auf 175-190 HV30 ab. Der Härteanstieg bei 850° hängt mit dem Überschreiten von Ac_{1b} zusammen, wenn die α - γ -Umwandlung einsetzt und beim Abkühlen eine erneute Teilhärtung erfolgt.

Anhand dieses Vergütungsschaubildes kann man die maximale Anlaßtemperatur mit einem gewissen Sicherheitsabstand zur α - γ -Umwandlungstemperatur Ac_{1b} festlegen. Für die weiteren Untersuchungen der mechanischen Eigenschaften wurde als Referenzanlaßtemperatur 750° gewählt.

Das Gefüge der OPTIFER-Varianten nach der Referenzvergütungsbehandlung 1075°30′ + 750°2h (Chg. 664, 667, 666, 668) bzw. 950°2h + 750°2h (Chg. 668) geht aus den Bildtafeln 7-9 hervor. Zunächst ist in der Bildtafel 7 beispielhaft die Entwicklung des martensitischen Gefüges und der Korngröße in Abhängigkeit von der Härtetemperatur (950-1150°) für OPTIFER anhand der Charge 664 dargestellt. Die Gefüge des Referenzzustandes mit 1075° Härtetemperatur + 750° Anlaßtemperatur für OPTIFER-Ia, Ib, III enthält Bildtafel 8. Die der Härtetemperatur 1075° vorgeschaltete Austenitisierung bei 950°-2h bedeutet eine Homogenisierungsbehandlung des geschmiedeten Materials. Der Gefügevergleich zeigt deutlich das wesentlich feinere Gefüge der Ta-reichen Charge 666. Für die Ge-haltige Charge 668 ist der gewählte Referenzzustand mit 950° Härtetemperatur +750°.

Die bisherigen Ausführungen zum Anlaßverhalten beziehen sich auf den gehärteten Zustand, der durch die Wahl der entsprechenden Anlaßtemperatur und zeit (in der Regel 2 Std.) in den gewünschten Vergütungszustand gebracht wird. Der spätere langzeitige Einsatz bei erhöhten Temperaturen, sei es als Bauteil oder Prüfling, übt eine zusätzliche Anlaßwirkung auf den Vergütungszustand aus (vielfach auch als Alterung bezeichnet), wodurch die ursprünglich eingestellte Vergütungshärte bzw. -festigkeit erniedrigt wird. Deren Einfluß wird durch das Bild 6 nicht abgedeckt und muß durch entsprechende Versuche zur Anlaßbeständigkeit ergänzt werden (Stabilisieren n. DIN 17014). Umfangreiche empirische Untersuchungen haben gezeigt, daß in Bezug auf die Härteänderung Anlaßtemperatur und -zeit in begrenztem Rahmen gut austauschbar sind. Hollomon und Jaffe haben diesen Zusammenhang durch einen Parameter der Form P = $T_K(c+\log t)$ beschrieben [16], der später durch eine Arbeit von Larson und Miller [17] zur Beschreibung des Zeitstandfestigkeitsverhaltens bekannter wurde.

An den OPTIFER-Chargen wurden Proben des Referenzzustandes (gehärtet +750°2h/L) im Temperaturbereich 500-750° zusätzlich Glühzeiten von 20 bis 2000h unterworfen und anschließend metallografisch untersucht. Im Bild 10 wird die Änderung der Härte in der Temperatur-Zeit-Abhängigkeit dargestellt. Unter

a) sind die Kurven für den nur gehärteten Zustand für zweistündiges Anlassen bei 450-800° aufgeführt (aus Bild 6). Der Einfluß der zusätzlichen Glühungen bei 500-750° und 20 bis 2000 h auf die Härte wird durch die Kurven mit geschlossenen Symbolen (b) dargestellt und diese veranschaulichen, wie sich die Härte des ursprünglich eingestellten Vergütungszustandes ändert, wenn das Material langzeitig bei erhöhten Temperaturen beansprucht wird.

Bis zu einem P-Wert von 18.5 (dies entspricht \sim 550 > 20 000 h bzw. 600° > 5000 h) ist keine Änderung in der Härte erkennbar. Erst darüberhinaus zeigt sich eine leichte Härteabnahme bei den OPTIFER-Chargen 664, 667 und 668 mit der gleichen Tendenz wie die Legierung CeTa.

Die OPTIFER-Charge 666 mit 1.5% Ta dagegen zeigt ab P \geq 19.4 eine ausgeprägte Härteabnahme bis auf Werte von ~100 HV30. Die Ursache ist eine Rekristallisation des Vergütungsgefüges mit Grobkornbildung, wie die metallografischen Befunde in der Bildtafel 11 zeigen (Sekundärrekristallisation [29]. Die 3 Gefügebilder gelten für die Glühversuche bei 500°-600°-700° über jeweils 2000 h. Die zusätzlich eingetragenen Härtewerte für weitere Glühtemperaturen und -zeiten veranschaulichen den Beginn und Fortgang der Rekristallisation.

3.4 Zugfestigkeitseigenschaften

Von allen OPTIFER-Varianten wurden Zugversuche nach DIN 50145 durchgeführt. In einer ersten Serie wurden gehärtete und im Temperaturbereich 300-800° angelassene Proben bei Raumtemperatur geprüft, um den Einfluß der Anlaßtemperatur zu erfassen. In einer zweiten Serie wurden vergütete Proben (gehärtet + 750° angelassen) im T-Bereich 300-650° geprüft, um den Einfluß der Prüftemperatur auf die Zugfestigkeitskennwerte zu ermitteln (Tabelle 3-5).

Die bei RT ermittelten Kennwerte sind im Bild 12 in Abhängigkeit von der Anlaßtemperatur aufgetragen. Bis 450° Anlaßtemperatur werden die Kennwerte nicht wesentlich beeinflußt, wobei die Charge 664, 667 und 668 fast identische Werte aufweisen, die auch denen der konventionellen MANET-II-Charge entsprechen. Die Ta-legierte Charge 666 hat fast erwartungsgemäß deutlich niedrigere Zugfestigkeits- und Streckgrenzenwerte, was in guter Übereinstimmung steht mit den niedrigeren Härtewerten in den Bildern 3+6. Oberhalb 600° ist die Anlaßwirkung sehr ausgeprägt, so daß alle OPTIFER-Varianten in fast gleichem Ma-Be eine starke Abnahme der Festigkeitskennwerte R_m und R_{P0,2} und eine mehr oder weniger starke Zunahme der Duktilitätskennwerte A, Ag und Z zeigen. Die Festigkeitskennwerte der OPTIFER-Chargen oberhalb 600° Anlaßtemperatur entsprechen den CeTa-Werten und liegen unterhalb der MANET-II-Werte, d.h., MANET-II ist in diesem Temperaturbereich etwas anlaßbeständiger.

Bei 500° Anlaßtemperatur zeigen die Chargen 664, 667 und 668 eine Erhöhung der Zugfestigkeitswerte, aber z.T. eine deutliche Abnahme der Streckgrenzenwerte, was zu einem deutlichen Minimum im Streckgrenzenverhältnis Rpn 2/Rm führt (Teilbild f). Dieser Effekt wurde auch bei weiteren Entwicklungslegierungen des FZK-IMF-Programmes gefunden (Bild 13a). Dieses Streckgrenzenminimum (nicht zu verwechseln mit der 475°-Versprödung) hat seine Ursache in komplexen Ausscheidungsvorgängen, die in der Literatur vielfach beschrieben sind, aber wie im Falle dieses Streckgrenzenminimums - nur unzureichend mit mechanischen Eigenschaften korreliert wurden [18, 19]. Lediglich in einer Arbeit von Irvine et al. [20] wird an einem 12% CrNiMoV-Stahl der gleiche Effekt beschrieben, der mit steigendem C-Gehalt (0.13% - 0.26%) immer ausgeprägter wird. Ausführliche Strukturuntersuchungen der Autoren ergaben, daß durch die Abkühlung an Luft genügend Zeit bleibt, daß sich feine Fe₃C-Ausscheidungen bilden und nach Unterschreiten von M_s ein Selbstanlaßeffekt beobachtet wird. Beim nachfolgenden Anlassen bilden sich ab 450-500° feine Matrixausscheidungen (Cr7C3, Cr2C). Es wird eine Auflösung von Fe₃C anstelle von Cr₇C₃ in der Matrix beobachtet und ein Wachsen der M₂₃C₆-Korngrenzenkarbide auf Kosten der Cr₇C₃-Karbide, welche vergröbern. Dieser Befund wird durch eigene Untersuchungen an einer 1.4914-Variante bestätigt [21].

Wenn dieser Ausscheidungsablauf infolge der langsameren Abkühlung durch die Lufthärtung die Ursache für das Streckgrenzenminimum ist, sollte bei einer schnellen Abkühlung durch Wasserhärtung dieser Effekt nicht auftreten.

Von drei Legierungen wurden Proben bei 1075° 30 min in Wasser gehärtet und zwischen 300-700° angelassen und bei RT geprüft. Die Ergebnisse im Teilbild 13b zeigen, daß in der Tat bei 500° kein Minimum mehr auftritt. Auch im Zugfestigkeitsschaubild zeigen wassergehärtete Proben einen allmählichen Übergang in der Abhängigkeit von der Anlaßtemperatur statt der Maxima und Minima [14 -Bild 21]. Daß die OPTIFER-Charge 666 (■) und die MANET-I-Charge (○) kein, bzw. nur ein schwach ausgeprägtes Minimum aufweisen im Verhältnis zum C-Gehalt, wird verständlich, wenn man sich daran erinnert, daß in diesen beiden Legierungen zahlreiche Zr- bzw. Ta-Primärkarbide vorlagen, die einen Teil des C-Gehaltes abgebunden haben, der also bei den o.a. Sekundärkarbidbildungsvorgängen fehlt.

Die Zugversuchsergebnisse der vergüteten Proben, die im Temperaturbereich 300-600°C geprüft worden waren, sind im Bild 14 in Abhängigkeit von der Prüf-

temperatur dargestellt. Die besten Zugfestigkeits- und Streckgrenzenwerte werden mit der Charge 666 (Ta-Version) erreicht, gefolgt von der mit Cer desoxidierten W-Version (Chg. 664). Die Werte der mit Yttrium desoxidierten W-Version liegen dagegen etwas niedriger. Dies dürfte auf den niedrigeren N-Gehalt (60 gegen 160 ppm) zurückzuführen sein, der zudem noch durch den relativ hohen Al-Gehalt (150 ppm) als AlN abgebunden wird. Die Ge-legierte Charge 668 weist im Vergleich dazu die niedrigsten Werte auf, jedoch entsprechen diese im T-Bereich 400-650° immer noch denen der CeTa-Legierung. Auch besteht praktisch kein Unterschied, ob bei 1075° oder 950° gehärtet wurde.

Die Duktilitätskennwerte A, Ag und Z verhalten sich in dieser Reihenfolge umgekehrt, lediglich bei Prüftemperaturen bis 500° hat die Ta-Version auch günstigere Gleichmaßdehnungswerte gegenüber den W-Versionen.

Das Streckgrenzenverhältnis $R_{p_{0,2}}/R_m$ wird für die Ta- und W-Version oberhalb 500°C wieder ungünstiger, wohingegen CeTa, OPTIFER-Ge und auch MANET-II [14] bis 600° Prüftemperatur eine Erhöhung dieses Kennwertes aufweisen (14f).

3.5 Kerbschlagzähigkeitsverhalten

Die Bruchzähigkeit ist ein sehr wichtiges Auswahlkriterium, weil bei stoßartiger Beanspruchung (z.B. Plasma-Abbruch, Handhabungseffekte) martensitische Stähle bei tieferen Temperaturen mit einem spröden Bruch reagieren. Ergebnisse von Bestrahlungsversuchen zeigen, daß dieser Übergang vom duktilen zum spröden Bruch (Steilabfall) zu höheren Temperaturen hin verschoben wird [1, 22, 23]. Ziel der Entwicklungsarbeiten muß also sein, nicht nur im Kerbschlagversuch ermittelte gute Werte in der Hochlage zu erreichen, sondern auch eine Verschiebung des Steilabfalles in der A_v-T-Kurve zu möglichst tiefen Temperaturen.

Von den 4 OPTIFER-Varianten wurden in jeweils zwei Vergütungszuständen (gehärtet $+750^{\circ}$ bzw. 780° angelassen) Kerbschlagversuche im Prüftemperaturbereich -100° bis $+80^{\circ}$ C zur Ermittlung einer vollständigen A_v-T-Kurve von der Fa. SAARSTAHL durchgeführt und an den Proben der kristalline Bruchanteil bestimmt.

Für den bei 750° angelassenen Zustand sind im Bild 15a die Werte für die verbrauchte Schlagarbeit (A_v) in Abhängigkeit von der Prüftemperatur aufgetragen. Die besten Werte ergeben sich mit der W(Ce)-Charge 664 und der Ge-Chg. 668. Die W(Y)-Charge 667 ist von diesen beiden Chargen deutlich im Steilabfall zu höheren Temperaturen hin abgesetzt, obwohl die Zugfestigkeits- und Streckgrenzenwerte (Bild 14) gegenüber der W(Ce)-Charge niedriger liegen. Die Ta-Charge 666 hat zwar in der Hochlage noch gute Werte, aber bezüglich des Steilabfalls

liegt sie noch ungünstiger als die zum Vergleich eingetragenen A_v-T-Kurven von MANET-II und CeTa. Die Ursache dürfte bei den zahlreich vorliegenden Primärkarbiden liegen (s. Bild 4), die als Rißinitiatoren wirken. Gerade dieser Vergleich veranschaulicht, daß beim Übergang von der konventionellen MANET-II-Variante zu OPTIFER dem relativ moderaten Verlust an Festigkeit ein ausgeprägter Gewinn an Zähigkeit gegenübersteht.

Für den stufenförmigen Verlauf der A_v-T-Kurven der Chargen 664 und 668 kann noch keine Erklärung gegeben werden. Für den Übergang duktil/spröde gibt es verschiedene Kriterien. Eines ist FATT (<u>Fracture Appearence Transition Tempera-</u> ture) und bezeichnet die Temperatur, bei der 50% kristalliner Bruchanteil auftritt (Bild 15b). Die ermittelten FATT-Werte verdeutlichen nochmals den erheblichen Unterschied im Sprödbruchverhalten der verschiedenen OPTIFER-Varianten und MANET-II. FATT entspricht in etwa auch einem anderen Kriterium, das dem Wert der halben Schlagarbeit zwischen Hoch- und Tieflage entspricht, nämlich DBTT (<u>Ductile-Brittle-Transition-Temperature</u>).

Um das Potential der Kerbschlagzähigkeit durch eine maximale Anlaßtemperatur auszuloten, wurden auch bei 780° angelassene Proben untersucht. Im Kapitel 3.1 und Bild 2 wird gezeigt, daß die α - γ -Umwandlungstemperaturen Ac_{1b} zwischen 820-830° liegen, gegenüber 780° für MANET-II. Daher hat auch eine Anlaßtemperatur von 780° für OPTIFER noch einen ausreichenden Sicherheitsabstand zu Ac_{1b}. Die Ergebnisse dieses Vergütungszustandes sind im Bild 16 dargestellt. Die Erhöhung der Anlaßtemperatur bewirkt eine weitere Verschiebung des Steilabfalls zu tieferen Temperaturen, was sich auch in entsprechend niedrigeren FATT-Werten zeigt.

3.6 Zeitstandverhalten

Metallische Werkstoffe haben die typische Eigenart, bei langzeitiger Beanspruchung bei höheren Temperaturen zu kriechen, bis sie, je nach Spannung, nach längerer oder kürzerer Zeit versagen. Dieses Verhalten wird im Zeitstandversuch (DIN 50118) geprüft, bei dem Proben unter konstanter Temperatur und Last, die weit unter der Zugfestigkeit liegt, eingesetzt werden. Diese Versuche sollen den praxisrelevanten Einsatzzeitraum der Werkstoffe abdecken oder diesem möglichst nahekommen, da einer Extrapolation von Kurzzeitversuchsergebnissen auf lange Beanspruchungszeiten enge Grenzen gesetzt sind. Für Anlagenstrukturwerkstoffe bedeutet das in jedem Falle auch Versuche mit Standzeiten größer als 104 h. Die Zeitstandversuche an den OPTIFER-Varianten werden im Temperaturbereich 450-700°C durchgeführt und decken bisher teilweise den Standzeitbereich bis \approx 8000 h ab. Die Versuche werden mit Gewindekopfproben der Abmessung \oslash 5 x 25 mm (do x Lo) in identischen Anlagen beim FZK und CIEMAT in Einprobenöfen durchgeführt, die über 3 separate Heizzonen, 3 PID Regler und 3 über die Probenlänge verteilte PtRh-Pt-Thermoelemente eine homogene Temperaturverteilung über die Probenlänge gewährleisten. Über die Versuchszeit beträgt die Temperaturschwankung max. $\pm 2^{\circ}$ C. Der Kriechverlauf wird mit Doppelspulen-Extensometern, die direkt an der Probe befestigt sind, erfaßt und für jede Probe auf einem separaten ε-t-Schreiber kontinuierlich registriert. Neben den anfallenden Primärdaten können weitere Kennwerte aus dem so komplett vorliegenden Kriechverlauf (nach Digitalisierung) gewonnen werden. Dieser Teil des Untersuchungsprogrammes, unter Einschluß der begleitenden Gefügeuntersuchungen an den geprüften Proben, dürfte bis Ende 95/Anfang 96 abgeschlossen sein. Die detaillierte Auswertung und insbesondere die Bewertung des Kriechverhaltens, wird Gegenstand einer weiteren Arbeit sein.

Im Rahmen dieses Berichtes soll lediglich anhand des Bildes 17 eine erste Übersicht über die Zeitstandfestigkeit der OPTIFER-Varianten im Vergleich zum MANET-II und CeTa-Stahl beim gegenwärtigen Stand der Untersuchungen gegeben werden. In dieser Darstellung sind auf der Abszisse Standzeit und Prüftemperatur mit einem werkstoffabhängigen Festwert in einem Parameter verknüpft [17]. Die aus den Einzelwerten sich ergebende Mittelwertkurve für jede Legierung wird als Zeitstand-Hauptkurve bezeichnet. Mit Hilfe des unterhalb angegebenen Auflösungsnetzes lassen sich in erster Näherung die Spannungen für experimentell noch nicht abgedeckte Standzeiten abschätzen.

Die höchsten Zeitstandfestigkeitswerte werden zunächst im unteren T/t-Bereich von der Ta-Charge 666 erreicht, sie liegen noch über den Werten des MANET-II-Stahles. Durch die bei dieser Variante beobachtete Rekristallisation, die im Kapitel 3.3 (Bilder 10 + 11) schon beschrieben wurde und unter Spannungseinfluß beschleunigt abläuft, kommt es bei T \geq 600° zu einem drastischen Abfall der Zeitstandfestigkeit. Ob diese Abnahme auch bei \leq 550° Prüftemperatur auftritt, müssen die noch laufenden Langzeitversuche zeigen.

Die mit Cer desoxidierte W-Variante 664 liegt in den Zeitstandfestigkeitswerten im Bereich von MANET-II, scheint aber oberhalb P=25 stabiler zu sein. Diese bessere Stabilität scheint aber nach den bisher vorliegenden Daten mit einem deutlichen Duktilitätsverlust verbunden zu sein. Für eine klare Aussage hierzu sind aber auch die Ergebnisse der Langzeitversuche abzuwarten. Die Kurve der mit Yttrium desoxidierten W-Charge 667 ist gegenüber der Charge 664 zu deutlich niedrigeren Zeitstandfestigkeitswerten hin abgesetzt.

Die Ursache ist das ungünstige N/Al-Verhältnis, das auch schon zu einer Verminderung der Zugfestigkeitswerte führte, wie im Bild 14 gezeigt wurde. In einer Arbeit [24] wurde an zahlreichen CrNiMoVNb-Stählen nachgewiesen, daß bei Vorliegen eines relativ hohen Al-Gehaltes der als Legierungselement zugesetzte N-Anteil primär als AlN abgebunden wird und nicht mehr zur Karbonitridbildung zur Verfügung steht. Bei einem ausgeprägten N-Defizit kommt es zu einer Kriechanomalie in der Kriechkurve (bei der Charge 667 nicht beobachtet) und zu einem deutlichen Festigkeitsverlust.

Auf Grund der vom Hersteller angegebenen Doppelanalyse (Tabelle 2) ergibt sich nach stöchiometrischer Rechnung für die Charge 667 ein N-Defizit, wie die nachfolgende Aufstellung zeigt, und für die Charge 664 ein Überschuß (N - (Al · 0.52)).

Chg. 664	N/Al	=	157/80	=	+ 115 ppm N
Chg. 667			62/150		- 16 ppm N
Chg. 666		=	173/100	=	+ 121 ppm N
Chg. 668		=	159/80	=	+ 117 ppm N

Die Kurve der Ge-legierten Charge 668 entspricht praktisch der OPTIFER-Vorgängerlegierung CeTa. Diese Mittelwertkurve der Ge-Charge ergibt sich aus Standzeitwerten von Proben, die sowohl bei 950° als auch bei 1075° gehärtet worden waren. Eine Absenkung der Härtetemperatur hat bei dieser Variante keinen Einfluß auf die Zeitstandfestigkeit.

Eine gleichartige Auftragung der bisher vorliegenden Zeiten für 1% Kriechdehnung führt zu einem ähnlichen Bild und gleicher Abstufung im Vergleich der verschiedenen Legierungen zueinander.

4. Diskussion und vorläufige Bewertung

Nachdem im ersten Schritt gezeigt wurde, daß die Substitution von Nb, Mo und Ni durch Cer und Tantal bei einem martensitischen 9.5% Cr-Stahl durchaus zu befriedigenden Festigkeitswerten und guten Zähigkeitswerten führte, wurden die OPTIFER-Stähle mit W, Ta und Ge als Substitutionselemente entworfen. Dabei wurden auch für alle radiologisch ungünstigen Begleitelemente, unter Berücksichtigung der sequentiellen Reaktionen, die maximalen Konzentrationen festgelegt und in die Materialspezifikation aufgenommen [25]. Die sich aus diesen Rechnungen ergebenden Abklingkurven der Ausgangsaktivität von rd. 5 · 104 Sv/h, im Bild 18 als OPTIFER-specif. bezeichnet, ergaben für die W-freien Versionen mit Ta bzw. Ge eine Abklingverhalten, das nahe an reines Eisen heranreicht. Die mit rd. 1% Wolfram spezifizierten Versionen zeigen oberhalb 10² Jahren ein deutlich verzögertes Abklingverhalten und unterschreiten den "Hands-on Level" erst nach 2 · 10³ Jahren.

Die metallurgische Wirklichkeit zeigt allerdings die Kurve (x) für OPTIFER-real, die sich aus den Rechnungen mit den tatsächlichen Konzentrationen der hergestellten Legierungen (Tabelle 2) ergibt und weitgehend der Kurve von CeTa entspricht. Der wesentliche Beitrag für dieses stark verzögerte Abklingverhalten der realen OPTIFER-Legierungen ist dem mit rd. 100 ppm noch um 4 Größenordnungen zu hohen Nb-Anteil zuzuordnen. Diese Darstellung und Bild 1 zeigen deutlich, welche Anstrengungen auf metallurgischem und analytischem Gebiet noch notwendig sind, um die maximal zulässigen Konzentrationen an radiologisch ungünstigen Begleitelementen einzuhalten und auch sicher zu bestimmen. Dies gilt für alle Varianten von potentiellenniedrigaktivierenden Legierungen.

Unabhängig davon erlauben die bisherigen physikalisch-mechanischen Untersuchungen an den 4 OPTIFER-Versionen folgende vergleichende Aussagen und Bewertungen:

- Eine Desoxidation über Yttrium beim Schmelzprozeß der Wolfram-Varianten ist weniger effizient als über Cer, weil ein höherer Rest-Al-Gehalt festgestellt wird und Stickstoff als Legierungselement zu stark abgebrannt bzw. eliminiert wird. Damit verbunden sind ungünstigere Festigkeits- und Kerbschlagzähigkeitseigenschaften.
- Die Ta-Version (1.6%) bildet beim Erstarren zahlreiche Primärkarbide, die einen Teil des C-Gehaltes abbinden und das Härtungsverhalten ungünstig beeinflussen. Damit verbunden ist ein ungünstiges Kerbschlagzähigkeitsverhalten (hohe FATT) sowie frühe Neigung zur Rekristallisation und Grobkornbildung.
- Die besten Kerbschlagzähigkeitswerte werden mit der W(Ce)- und Ge(Ce)-Version [28] erreicht. Sowohl in der Hochlage als auch bezüglich der Temperatur des Steilabfalls (FATT bzw. DBTT) stellen diese beiden OPTIFER-Varianten einen erheblichen Fortschritt gegenüber CeTa und dem konventionellen martensitischen 10.5% Cr-Stahl MANET-II dar.
- Trotz gleicher Kerbschlagzähigkeit weist die W(Ce)-Version gegenüber der Ge(Ce)-Version deutlich bessere Zug- und Zeitstandfestigkeitswerte auf, die

bei T \geq 550°C noch über den Werten von MANET-II liegen, wohingegen die Werte der Ge(Ce)-Version denen von CeTa entsprechen.

Für eine abschließende Bewertung des Zeitstandfestigkeits- und Kriechverhaltens müssen noch die Ergebnisse der Langzeitversuche abgewartet werden, insbesondere wegen des Einflusses der Langzeitbeanspruchung auf die Duktilitätskennwerte. Bezüglich der Verbesserung des Kerbschlagzähigkeitsverhaltens haben die OPTIFER-Stähle noch ein erhebliches Potential durch Optimierung der Vergütungsbehandlung. Schon bei der Ge(Ce)-Version wurde gezeigt, daß eine Absenkung der Härtetemperatur von 1075° auf 950° keinen nachteiligen Einfluß auf die Zug- und Zeitstandfestigkeitswerte hat, aber das Kerbschlagzähigkeitsverhalten deutlich verbessert. An einer OPTIFER-Vorcharge (8.5% Cr + W, V, Ta) haben L. Schäfer et al. systematisch Härte- und Anlaßtemperatur variiert und den Einfluß auf Kerbschlagzähigkeit und Zugfestigkeit aufgezeigt [26, 27]. Bei dieser W-Version geht allerdings mit abnehmender Härtetemperatur die Verbesserung der Kerbschlagzähigkeitseigenschaften mit einer deutlichen Abnahme der Zugfestigkeitskennwerte einher.

Eine Absenkung der Härtetemperatur auf \leq 1000° ist aus technologischer Sicht für die Komponentenfertigung und -vergütung vorteilhaft.

In einer weiteren Arbeit werden die Ergebnisse der mikrostrukturellen Untersuchungen zusammengefaßt, insbesondere im Hinblick auf die Zugabe und Wirkung von Germanium. Erst die Bewertung dieser Ergebnisse mit den physikalischmechanischen Eigenschaften erlaubt eine Auswahl im Hinblick auf die Erschmelzung neuer Varianten bzw. einer "best-variante".

Danksagung

Die Autoren danken den Herren Falkenstein und Schweiger für die sachgerechte Durchführung der Wärmebehandlungs-, Zug- und Zeitstandversuche und den Herren Graf und Zimmermann für die metallografischen Untersuchungen.

Die vorliegende Arbeit wurde im Rahmen des Projekts Kernfusion des Forschungszentrums Karlsruhe durchgeführt und ist ein von den Europäischen Gemeinschaften geförderter Beitrag im Rahmen des Fusionstechnologieprogramms.

Die Arbeit wurde im Rahmen der projektbezogenen Förderung (Acciones Integradas Hispano-Alemanas 1995) durch das BMBF unterstützt.

5. Literatur

[1] K. Ehrlich, K. Anderko

"Metallische Werkstoffe als Erste-Wand-Werkstoffe für zukünftige Fusionsreaktoren". Journal of Nuclear Materials 171 (1990) S. 139-149

- [2] K. Ehrlich, D.R. Harries, A. Möslang (Editorial)
 "Characterization and Assessment of Ferritic/Martensitic Steels".
 FZKA 5626, in Vorbereitung
- [3] Proceedings of the IEA workshops on Low-Activation-Materials

 a) Ispra/Italien, 1.-3.10.1990
 b) Culham/GB, 8.-12.4.1991
 c) JAERI/Japan, 26.-28.10.1992
- [4] S. Cierjacks, K. Ehrlich, E. Materna-Morris, L. Schäfer, M. Schirra,
 C. Wassilew
 "The physical metallurgy of 9-12% Cr-Steels. The development of
 MANET and the Low Activation Alloy CeTa". See [3 c], Seite 125-148

[5] K. Ehrlich, M. Schirra "Entwicklungsarbeiten an Nb-stabilisierten martensitischen 9-12% Chromstählen für Anwendungen in der Energietechnik". 15. Vortragsveranstaltung der AG Warmfeste Stähle und Hochtemperaturwerkstoffe, Düsseldorf, 6.11.92

- [6] E. Dequidt, J. Arroyo, M. Schirra
 "The Mechanical Behaviour of Newly Designed Low Activation High Chromium Martensitic Steels". Journal of Nuclear Materials 179 (1991) 659-662
- [7] K. Anderko, K. Ehrlich, L. Schäfer, M. Schirra
 "Ceta, ein Entwicklungsschritt zu einem schwach aktivierbaren martensitischen Stahl". KfK 5060, Juni 1993

- [8] S. Cierjacks, Y. Hino
 "The Importance of Sequential (x,n) Reactions on Element Activation of Fusion Reactor Materials". Journal of Nuclear Materials 170 (1990)
 S. 134-139
- [9] S. Cierjacks "Nuclear data needs for "Low-activation" fusion materials development". Fusion Engineering and Design 13 (1990) S. 229-239
- [10] K. Ehrlich, S. Kelzenberg, H.D. Röhrig, L. Schäfer, M. Schirra "The Development of Ferritic-Martensitic Steels with Reduced Longterm Activation". Proceedings of ICFRM-6, Stresa-Italy, 27.9.-1.10.93. Journal of Nuclear Materials 212-215 (1994) S. 678-683
- [11] M. Schirra, S. Heger "Der Einfluß des δ-Ferrit-Gehaltes auf die Vergütungseigenschaften und das Zugfestigkeits- und Zeitstandverhalten eines CrNiMoVNb-Stahles mit 9-14% Chrom". KfK 5080, Febr. 1994
- [12] M. Schirra
 "Die historisch-empirische Entwicklung des Gefügediagramms der Cr-Ni-Stähle". Stahl und Eisen 112 (1992) Heft 10, S. 117-120
- [13] M. Schirra, H. Finkler
 "Das Umwandlungsverhalten der hochwarmfesten martensitischen Stähle mit 8-14% Cr". FZKA 5607, Sept. 1995
- [14] M. Schirra, P. Graf, S. Heger, H. Meinzer, W. Schweiger, H. Zimmermann "MANET-II, Untersuchungsergebnisse zum Umwandlungs- und Vergütungsverhalten und Prüfung mechanischer Eigenschaften". KfK 5177, Mai 1993
- [15] J.Z. Briggs, T.D. Parker"The Super 12% Cr-Steels". Climax Molybdenum Company, New York1963

- J.H. Hollomon, L.D. Jaffe
 "Time-temperature Relations in Tempering Steel". Transaction of the Am. Inst. of Mining and Met. Eng. 162/1945, S. 223-249
- [17] F.R. Larson, J. Miller
 "A time-temperature relationship for rupture and creep stresses". Trans.
 ASME 72 (1952) 765/75
- [18] H. Wisniowski
 "Hochwarmfeste 12%-Chromstähle". DEW-Technische Berichte, Heft 2, 1969, S. 117-133
- [19] W. Wessling "Wärmebehandlung und mechanische Eigenschaften der hochwarmfesten Vergütungsstähle mit 12% Chrom". Sie und Wir, Siegen, Band 17, 1976, S. 4-12
- [20] K.J. Irvine, D.J. Crowe, F.B. Pickering
 "The physical metallurgy of 12% chromium steels". Journal of the Iron and Steel Inst., Aug. 1960, S. 386-405
- [21] E. Materna-Morris, M. Schirra, K. Ehrlich "The correlation between fracture behaviour and microstructure in a Nb-bearing, fully martensitic steel of type 1.4914". Materials for Nuclear Reactor Core Applications, Proc. Intern. Conf., Vol. 1, British Nuclear Energy Society, London, 263-269
- [22] R.L. Klueh, K. Ehrlich, F. Abe "Ferritic/martensitic steels: promises and problems". Journal of Nuclear Materials 191-194 (1992) S. 116-124
- [23] M. Rieth, B. Dafferner, H.D. Röhrig, C. Wassilew
 "Charpy impact properties of martensitic 10.6% Cr-steel (MANET-I) before and after neutron exposure". Fusion Engineering and Design 29 (1995) S. 365-370

- [24] M. Schirra, K. Anderko
 "Anomalies in creep-curves of martensitic 9-14% chromium steels under long-term loading". Steel research 61 (1990) Nr. 6, S. 242-250
- [25] K. Ehrlich, S. Cierjacks, S. Kelzenberg, A. Möslang
 "The development of structural materials for reduced long-term activation". 17th Intern. Symposium, Sun Valley - Idaho, USA, June 20-23, 1994, to be published in ASTM-STP 1270
- [26] L. Schäfer, H. Kempe "Metallkundliche und mechanische Untersuchungen an dem schwach aktivierbaren martensitischen Chromstahl OPTIFER-IV". KfK 5353, August 1994
- [27] L. Schäfer, M. Schirra, K. Ehrlich
 "Mechanical properties at low-activation-martensitic-8-10 CrWVTa steels of type OPTIFER. Paper to be presented at ICFRM-7, 25.-27.9.95, Obninsk, Russia
- [28] M. Schirra, K. Ehrlich, L. Schäfer
 "Germanium enthaltender Stahl und seine Verwendung".
 Patent 44 32 516 v. 18.7.95
- [29] H. Böhm
 "Einführung in die Metallkunde". B.I. Hochschultaschenbuch 196-196a,
 S. 158-160

Tabelle 1

	Leg. Element	Variante I a	Variante I b	Variante II	Variante III
A)	Fe	Basis	\rightarrow	n an	an man an a
	Cr	9,3 - 9,7	Gew.%→		
	с	0,11-0,13	→		
	Mn 0,4 -0,8		\rightarrow		
	P max. 0,005		\rightarrow		
	S max. 0,005		\rightarrow		
	V 0,2 - 0,3		\rightarrow		
	В	0,005 - 0,007	\rightarrow		
	N	0,02 - 0,04	\rightarrow		
B)	W	0,8 -1,2	0,8 - 1,2	/	1
	Ce	0,10	0,10	max. 0,1	. max 0,1
:	Ta	0,06 - 0,10	0,06 - 0,10	0,06 - 0,10	1,3 - 1,7
	Ge	/	/	1,0 - 1,5	/
i	Desoxidation über	Cer	Yttrium	Cer	Cer
	·	\	×		~
C)	Si < 0,04	% Ti < (0,02 %	Zr < 0,01 %	
	Al < 1 pr	pm Ag < (0,01 ppm	Eu < 0,02 ppm	1
	Cu < 10 pp	pm Tb < 0	0,01 ppm	lr < 0,1 ppm	ı
	Ni < 10 pp	pm Ho < (0,01 ppm	Bi < 2 ppm	1
	Mo < 1 pp	pm Sn < 1	30 ppm	Ca < 2 ppm	ı
	Nb < 0,01 pr	pm Nd < 1	2 ppm	K < 2 ppm	1
	Co < 10 pp	pm Sm < 1	0,5 ppm 10 ppm	Kn /	
	$U_{\rm S} < 10$ pp Hf < 10 pr	nm H /	io ppin		i
	III Z IO PE	pm 11 /		$\mathbf{\nabla}$	

LA-Versuchsschmelzen OPTIFER

Spezifikation

Tabelle 2:

OPTIFER-Chargen

Chemische Zusammensetzung

	Charge 664 - W-Ta(Ce))	667 - W-Ta(Y)			666 - Ta-(Ce)		C	harge 668							
		Herst	teller	CIEMAT		Herst	eller	CIEMAT	Herst	eller	CIEMAT	Hers	Hersteller		Hersteller CIEMAT		Spezifikation
A)	Fe Cr C Mn P S V B N	Basis 9,33 0,10 0,50 0,0046 0,005 0,26 0,0062 0,0153	→ 9,26 0,10 0,50 0,0047 0,005 0,259 0,0059 0,0161	9,4 0,12 0,49 0,006 0,006 0,26 0,0066		9,50 0,12 0,481 0,0039 0,001 0,234 0,0063 0,0059	9,50 0,115 0,51 0,004 0,001 0,235 0,0063 0,0065	9,5 0,11 0,49 0,005 0,002 0,23 0,0072	9,31 0,12 0,486 0,004 0,002 0,248 0,0065 0,0169	9,33 0,12 0,508 0,004 0,002 0,248 0,0063 0,0177	9,5 0,15 0,49 0,005 0,003 0,24 0,0082	Fe-Basi 9,5 0,125 0,479 0,0042 0,002 0,284 0,006 0,0157	s 9,43 0,125 0,505 0,0044 0,002 0,279 0,0057 0,0161	9,6 0,10 0,48 <0,005 0,003 0,30 0,006	9,3 - 9,7 0,11 - 0,13 0,4 - 0,8 max. 0,005 max. 0,005 0,2 - 0,3 0,005 - 0,007 0,02 - 0,04		
B)	W Ce Ta Ge	0,965 < 0,001 0,066 -	0,964 < 0,001 0,065	0,96 < 0,001 0,065 -		0,978 0,042 0,161 -	0,975 0,040 0,165 -	0,96 0,034 0,15 -	0,024 < 0,001 1,59 -	0,023 < 0,001 1,61 -	0,02 < 0,001 1,6 -	0,005 < 0,001 0,010 1,12	0,006 < 0,001 0,025 1,19	<0,01 <0,001 <0,002	0,8 - 1,2 bzw. / 0,1 bzw. max. 0,1 1,3 - 1,7 bzw. 0,06-01 1 - 1,5		
C)	Si Al Cu Ni Mo Nb Ti Sn As Sb Zr	0,06 0,008 0,035 0,005 0,009 0,007 0,0005 0,0093 < 0,0002	0,06 0,008 0,035 0,005 0,005 0,009 0,007 0,0005 0,0095 < 0,0002	0,07 0,007 0,046 0,007 0,003 0,010 0,007 < 0,001 < 0,001		0,047 0,015 0,007 0,005 0,005 0,010 0,008 0,0005 0,0091 < 0,0002	0,047 0,015 0,007 0,005 0,005 0,011 0,008 0,0005 0,0091 < 0,0002	0,08 0,010 0,004 0,01 0,003 0,02 0,006 < 0,001 < 0,01	0,068 0,010 0,006 0,005 0,005 0,017 0,013 0,0005 0,0084 < 0,0002	0,067 0,010 0,006 0,005 0,005 0,017 0,014 0,0005 0,0085 < 0,0002	0,07 0,009 0,005 0,012 0,003 0,01 0,011 < 0,001 < 0,001 < 0,001	0,038 0,008 0,007 0,005 0,009 0,006 0,0005 0,0085 < 0,0002	0,039 0,008 0,007 0,005 0,005 0,009 0,007 0,0005 0,0088 < 0,0002	0,06 <0,001 0,0055 <0,008 <0,0025 <0,01 <0,004 <0,005 <0,01 <0,005	< 0,04 < 0,0001 < 0,001 < 0,0001 < 0,00001 < 0,00001 < 0,02 < 0,003 < 0,010		

A =

Grundzusammensetzung varriierte Legierungselemente Begleitelemente В =

C =

Co, Os, Hf, Ag, Ho Tb, Nd, Sm, Re, Eu Ir, Bi, Ca, K, Ru

Tabelle 3:OPTIFER - Legierungen1075° 30'/Luft gehärtetZugversuchsergebnisse (Einfluß der Anlaßtemperatur)Prüftemperatur: RTProbe: Ø 3 x 35mm (do x Lo)

Charge Nr.	Anlaß- temp. °C	Pr. Nr.	R _m N/mm²	R _{p0.2} N/mm2	A %	Ag %	Z %	R _{po.z} /R _m
664	gehärtet	1	552	403	18,6	11,3	75,0	0,73
(W-Ce)	+ 000 211	2	548	403	16,6	9,8	75,0	0,74
	+750°	3 4	635 649	532 543	11,7 13,1	5,1 6,2	71,6 67,8	0,84 0,84
	+700°	5 6	789 785	698 696	10,6 9,7	5,0 3,8	67,8 67,8	0,89 0,89
	+ 600°	7 8	978 966	860 852	10,3 10,3	4,5 4,4	64,0 66,0	0,88 0,88
	+ 550°	15 16	1260 1231	1025 1000	10,0 8,5	4,8 3,5	67,8 67,8	0,81 0,81
	+ 500°	9 10	1311 1280	887 877	11,1 8,6	5,7 3,3	64,0 64,0	0,68 0,68
	+450°	11 12	1255 1247	1013 1005	13,1 11,1	7,5 6,7	68,0 60,0	0,81 0,81
	400°	13 14	1229 1222	1019 1012	10,0 10,1	4,3 4,3	64,0 64,0	0,83 0,83
	+ 300°	17	1237	1006	8,3	4,0	64,0	0,81
	gehärtet	18	1247	893	8,6	4,65	64,0	0,72

Charge Nr.	Anlaß- temp. °C	Pr. Nr.	R _m N/mm²	R _{p0.2} N/mm²	A %	Ag %	Z %	R _{P0.2} /R _m
667	gehärtet	1	554	406	17,4	11,2	73,2	0,73
(W-Ta-Ce)	+ 000 211	2	553	405	17,9	11,7	75,0	0,73
	+750°	3 4	593 600	459 465	14,3 15,7	7,3 8,4	71,5 73,2	0,78 0,78
	+700°	5 6	657 654	541 539	12,0 11,9	5,7 5,3	71,5 71,5	0,82 0,82
	+ 600°	7 8	912 911	817 815	8,9 9,3	3,3 3,6	75,0 73,2	0,90 0,90
	+ 550°	15 16	1263 1261	1027 1029	9,3 8,6	4,2 3,2	71,7 68,0	0,81 0,82
	+500°	9 10	1312 1318	960 960	11,1 10,6	5,8 5,3	71,4 71,4	0,73 0,73
	+450°	11 12	1283 1270	1027 1011	11,4 12,0	6,6 6,9	64,0 64,0	0,80 0,80
	+400°	13 14	1268 1244	1050 1036	11,4 8,3	7,2 4,8	62,0 60,0	0,83 0,83
	+ 300°	17	1260	1022	8,0	3,9	64,0	0,81
	gehärtet	18	1277	919	8,6	4,8	57,7	0,72

٠

Tabelle 4:

OPTIFER - Legierungen

1075° 30'/Luft gehärtet Zugversuchsergebnisse (Einfluß der Anlaßtemperatur)Prüftemperatur: RTProbe: Ø 3 x 35 mm (do x Lo)

Charge Nr.	Anlaß- temp. °C	Pr. Nr.	R _m N/mm²	R _{p0.2} N/mm2	A %	Ag %	Z %	R _{p0.2} /R _m
666	gehärtet	1	515	393	14,0	7,9	73,3	0,77
(Ta-Ce)	+800°2N	2	520	401	16,3	9,3	71,5	0,77
	+750°	3 4	662 655	578 573	10,3 9,4	4,1 4,0	64,1 68,0	0,88 0,88
	+700°	5 6	770 768	697 695	9,4 8,7	3,3 3,3	67,8 67,8	0,91 0,91
	+600°	7 8	970 975	877 879	8,3 8,9	2,8 3,1	62,0 64,0	0,90 0,90
	+ 550°	15 16	1070 1059	909 907	9,7 9,1	5,0 4,5	60,0 64,0	0,85 0,85
	+ 500°	9 10	1074 1084	905 914	8,7 9,7	4,2 4,9	60,0 64,0	0,84 0,84
	+450°	11 12	1088 1101	921 928	9,1 9,6	4,0 4,5	62,0 59,8	0,85 0,85
	+400°	13 14	1094 1095	939 939	8,3 9,0	3,9 4,2	64,0 62,0	0,86 0,86
	+ 300°	17	1097	934	7,4	3,2	60,0	0,85
	gehärtet	18	1101	904	7,6	3,2	59,8	0,82

950° 2h/Luft gehärtet

Charge Nr.	Anlaß- temp. °C	Pr. Nr.	R _m N/mm²	R _{p0.2} N/mm²	A %	Ag %	Z %	R _{p0.2} /R _m
668	gehärtet	1	543	383	23,4	13,9	75,0	0,71
GeTaCe	+ 800 Zh	2	542	383	24,7	15,0	76,7	0,71
	+750°	3 4	597 597	467 466	17,1 17,4	10,6 10,9	71,5 73,2	0,78 0,78
	+700°	5 6	703 704	613 611	10,4 12,0	4,8 5,3	73,3 71,6	0,87 0,87
	+ 600°	7 8	862 868	774 775	9,7 10,9	3,9 4,9	79,8 79,8	0,90 0,90
	+ 550°	15 16	1191 1250	1008 1036	8,9 9,4	3,2 3,9	69,8 66,1	0,85 0,83
	+ 500°	9 10	1359 1371	1023 999	10,0 12,8	5,2 6,6	64,0 64,0	0,75 0,73
	+450°	11 12	1282 1280	1015 1017	12,3 12,7	7,4 7,2	66,0 64,0	0,79 0,79
	+400°	13 14	1246 1240	1032 1034	11,1 9,7	6,1 4,7	62,0 62,0	0,83 0,83
	+ 300°	17	1238	999	8,3	3,8	61,8	0,81
	gehärtet	18	1271	889	8,3	4,1	59,8	0,70

Tabelle 5:	
Zugversuchsergebnisse (Einfluß	3 der Prüftemperatur)
OPTIFER - Legierungen	Proben: \emptyset 5 x 25 mm (do x Lo)

Charge Nr.	Zustand	Prüf- temp.	R _m	R _{po.2}	А	Ag	Z	R _{p0.2} /R _m
664	1075°30'/L	RT	701	601	10,6	4,6	76,7	0,86
(WTaCe)	+750 211/L	450 500	497 458	464 437	17,2 20,0	1,6 1,4	75,0 72,9	0,93 0,95
667 WTaY	"	RT 450 500	639 449 421	509 405 396	12,0 20,0 20,8	5,8 2,6 1,4	78,2 73,8 81,5	0,80 0,90 0,94
666 TaCe	"	RT 450 500	711 514 476	632 493 460	9,3 14,6 16,4	3,0 2,8 1,0	74,8 66,5 64,0	0,89 0,96 0,97
668 GeTaCe	"	RT 450 500 600	662 448 395 283	550 409 371 273	12,6 21,0 24,0 27,2	5,9 2,85 1,74 0,97	73,3 75,0 77,0 84,0	0,83 0,91 0,94 0,96
668	950°2h/L	RT*)	597	467	17,2	10,8	72,3	0,78
	+750 211/L	350 400 420 450 500 550 600 650	478 456 449 438 382 331 277 206	409 397 394 396 355 318 265 187	16,8 17,2 16,8 21,2 23,6 27,2 27,0 35,2	4,25 3,8 4,3 3,1 2,0 1,1 1,1 1,4	66,4 73,0 74,0 77,0 82,3 85,6 87,1 91,0	0,86 0,87 0,88 0,90 0,93 0,96 0,96 0,91

*) Mittelwert aus \emptyset 3 x 35 mm Proben

ENSAYOS DE TRACCION A REALIZAR SOBRE PROBETAS 5X25mm (do x Lo) PROCEDENTES DEL KFK

Material	Temperatura de ensayo (°C)	Numero de probeta	Rm (N/mm²)	Rp _{0.2} (N/mm²)	A (%)	Ag (%)	Z (%)	Rp _{0.2} /Rm
	300	1	576.98	514.63	17.2	2.6	80.69	0.89
664	400	2	549.25	500.75	16.6	2	78.03	0.91
(WTaCe)	600	3	415.38	379.01	21.4	1.3	83.42	0.91
	650	4	349.15	302.19	23.5	1.2	86.96	0.86
			會同時本管制					思想の感謝
	300	1 -	536.77	443.25	19.24	2.2	76.46	0.82
667	400	2	515.52	444.69	17.2	1.9	80	0.86
(WTaY)	600	3	397.04	359.76	20.04	1.2	85.09	0.91
	650	4	317.55	268.02	27.76	1.1	91.57	0.84
				化过去学习经常	建筑法管	地方整本		
	300	1	602.28	548.09	15.88	3.9	74.49	0.91
666	400	2	572.06	528.92	13.88	2.8	71.14	0.92
(TaCe)	600	3	440.74	400.69	17.8	1.3	76.16	0.91
	650	4	363.77	316.04	21.16	1.6	81.11	0.87







Bild 2: ZTU-Schaubilder für kontinuierliche Abkühlung











348-355



· 28 -



Bild 6 : Vergütungsdiagramm (Anlaßschaubild-DIN 17014)

- 29 -



Bild 7

Einfluß der Härtetemperatur

OPTIFER-Ia

Charge 664

gehärtet 950°30'V/V

Korngröße ASTM 10



391-396



1075⁰30'V/V

ASTM 6

1150⁰30**'V/**V

ASTM 3,5







OPTIFER-Cha.668 500 X 20 ⊬m ⊢---D483/4 965c 2h+1075c 30′+750c 2h 66671

206-207

Bild 9



^{.}

- 33 -

Bild 11



— 34 —



— 35 —



verschiedener martensitischer Stähle mit 9-11% Cr

-- 36 ---



Bild 14: Zugfestigkeitseigenschaften in Abhängigkeit von der Prüftemperatur



Bild 15:Kerbschlagzähigkeits-Diagramm



Bild 16:Kerbschlagzähigkeits-Diagramm



- 40 ---



